

HASTINGS FILTERS DATE CODING METHODS

You will find several different date coding methods used on Hastings products and packaging. Please look for one of these coding methods whenever you are trying to find the date of manufacture for a Hastings product.

■ Six (6) Digit Numeric Code - e.g. 010313

Introduced November 8, 2002 (Replaces (3) Digit Numeric Code)

1st Two Digits	- 01 -	indicate month (January)
2nd Two Digits	- 03 -	indicate day of month (3rd)
Last Two Digits	- 13 -	indicate year (2013)

■ Eleven (11) Digit Numeric Code - e.g. 08291314301

Introduced November 8, 2002 (Replaces (10) Digit Numeric Code)

1st Two Digits	- 08 -	indicate month (August)
2nd Two Digits	- 29 -	indicate day of month (29th)
5th and 6th Digits	- 13 -	indicate year (2013)
Next 4 Digits	- 1430 -	indicate time of day (Military) (2:30 p.m.)
Last Digit	- 1 -	indicates filter line

Date Coding Methods Used Prior to 2003

■ Three (3) Digit Numeric Code - e.g. 082

1st Two Digits	- 08 -	indicate month (August)
Last Digit	- 2 -	indicates year (2002)

■ Ten (10) Digit Numeric Code - e.g. 0829214303

1st Two Digits	- 08 -	indicate month (August)
2nd Two Digits	- 29 -	indicate day of month (29th)
5th Digit	- 2 -	indicates year (2002)
Next 4 Digits	- 1430 -	indicate time of day (Military) (2:30 p.m.)
Last Digit	- 3 -	for internal control purposes

■ Numeric Digits and Diamonds - e.g. 234 ◆◆◆◆◆

1st Digit	- 2 -	indicates last digit of the year (2002)
Diamonds	- ◆◆◆◆◆ -	indicate month (August) Number of diamonds subtracted from 13 equals the month (13 - 5 = 8 = August)

A WORD ABOUT WARRANTIES

Heavy-duty equipment manufacturers and dealers like to sell their brand of filter. But, the law does not permit them to require you to use their brand in order to keep the warranty in effect. Hastings filters meet or exceed manufacturers' requirements and specifications. If engine damage is caused by our filter, our warranty applies regardless of whether your equipment is still under the manufacturer's warranty.

If a filter is suspected of causing a failure, don't throw away the evidence. Instead, in order to process a warranty claim, follow the Product Investigation Procedure . . .

1. Complete a Field Report Form (F350). Describe the events on a separate sheet.

2. Obtain a sample of oil, fuel or coolant in the system at the time of the failure.
3. Save damaged parts for evidence of the claimed damage.
4. For an air filter, cover the open ends with tape to prevent dust from entering the element during shipping.
5. Send copies of any repair bills.
6. Send the entire suspect filter, including the gaskets. Do not cut open the filter or tamper with it in any way. Package the filter carefully to prevent damage to packaging or paperwork.

MÉTHODES DE CODAGE DE DATE DES FILTRES HASTINGS

Vous trouverez plusieurs méthodes de codage de date sur les produits et emballages Hastings. Veuillez rechercher une de ces méthodes de codage lorsque vous essayez de trouver la date de fabrication d'un produit Hastings.

■ Code numérique à six (6) chiffres - Ex.: 010313

Introduit le 8 novembre 2002 (remplace le code numérique à trois (3) chiffres)

Deux premiers chiffres	- 01 -	indiquent le mois (janvier)
Deux chiffres du milieu	- 03 -	indiquent le jour du mois (3 ^e)
Deux derniers chiffres	- 13 -	indiquent l'année (2013)

■ Code numérique à onze (11) chiffres - Ex.: 08291314301

Introduit le 8 novembre 2002 (remplace le code numérique à dix (10) chiffres)

Deux premiers chiffres	- 08 -	indiquent le mois (août)
Deux chiffres suivants	- 29 -	indiquent le jour du mois (29 ^e)
5 ^e et 6 ^e chiffres	- 13 -	indiquent l'année (2013)
Quatre chiffres suivants	- 1430 -	indiquent l'heure (14h30)
Dernier chiffre	- 1 -	indique la gamme du filtre

Méthodes de codage de date utilisées avant 2003

■ Code numérique à trois (3) chiffres - Ex.: 082

Deux premiers chiffres	- 08 -	indiquent le mois (août)
Dernier chiffre	- 2 -	indique l'année (2002)

■ Code numérique à dix (10) chiffres - Ex.: 0829214303

Deux premiers chiffres	- 08 -	indiquent le mois (août)
Deux chiffres suivants	- 29 -	indiquent le jour du mois (29 ^e)
5 ^e chiffre	- 2 -	indique l'année (2002)
Quatre chiffres suivants	- 1430 -	indiquent l'heure (14h30)
Dernier chiffre	- 3 -	pour contrôle interne

■ Chiffres et losanges - Ex.: 234 ◆◆◆◆

Premier chiffre	- 2 -	indique le dernier chiffre de l'année (2002)
Losanges	- ◆◆◆◆ -	indiquent le mois (août) Nombre de losanges soustrait de 13 égal le mois (13 - 5 = 8 = août)

UN MOT SUR LES GARANTIES

Les concessionnaires et les fabricants de gros équipement aiment vendre les filtres de leur marque. Mais la loi ne les autorise pas à vous obliger d'utiliser leur marque pour conserver la garantie active. Les filtres Hastings répondent ou surpassent les exigences et spécifications des fabricants. Si votre moteur est endommagé par nos filtres, notre garantie s'applique que votre équipement soit encore ou non sous la garantie du fabricant.

Si un filtre est soupçonné causer une défaillance, n'en jetez pas la preuve. Afin de pouvoir faire une réclamation au titre de la garantie, suivez la Procédure d'investigation de produit . . .

1. Remplissez un formulaire de rapport terrain (F350).
Décrivez les événements sur une feuille séparée.

2. Obtenez un échantillon d'huile, de carburant ou de liquide de refroidissement du système au moment de la défaillance.
3. Conservez les pièces endommagées comme preuve des dégâts pour la réclamation.
4. Pour un filtre à air, couvrez de ruban adhésif les extrémités ouvertes pour éviter que la poussière n'entre dans la cartouche pendant l'expédition.
5. Envoyez des copies des factures de réparation éventuelles.
6. Envoyez le filtre suspect entier, y compris les joints. N'ouvrez pas le filtre et n'essayez pas de le modifier de quelque façon que ce soit. Emballez-le soigneusement pour éviter d'endommager l'emballage ou les papiers.

MÉTODOS DE CODIFICACIÓN DE LA FECHA EN LOS FILTROS HASTINGS

En los productos y envases de Hastings se encontrarán varios métodos distintos de codificación de la fecha. Rogamos buscar uno de estos métodos de codificación cuando se desee encontrar la fecha de fabricación de un producto Hastings.

■ Código numérico de seis (6) dígitos - por ej., 010313

Presentado el 8 de noviembre de 2002 (reemplaza al código numérico de tres (3) dígitos)

Primeros dos dígitos	- 01 -	indican el mes (enero)
Segundos dos dígitos	- 03 -	indican el día del mes (tercer)
Últimos dos dígitos	- 13 -	indican el año (2013)

■ Código numérico de once (11) dígitos - por ej., 08291314301

Presentado el 8 de noviembre de 2002 (reemplaza al código numérico de diez (10) dígitos)

Primeros dos dígitos	- 08 -	indican el mes (agosto)
Segundos dos dígitos	- 29 -	indican el día del mes (29)
Quinto y sexto dígito	- 13 -	indican el año (2013)
Siguientes 4 dígitos	- 1430 -	indican la hora del día (militar) (2:30 p.m.)
Último dígito	- 1 -	indica la línea de filtro

Métodos de codificación de fecha utilizados antes de 2003

■ Código numérico de tres (3) dígitos - por ej., 082

Primeros dos dígitos	- 08 -	indican el mes (agosto)
Último dígito	- 2 -	indica el año (2002)

■ Código numérico de 10 dígitos - por ej., 0829214303

Primeros dos dígitos	- 08 -	indican el mes (agosto)
Segundos dos dígitos	- 29 -	indican el día del mes (29)
Quinto dígito	- 2 -	indica el año (2002)
Próximos 4 dígitos	- 1430 -	indican la hora del día (militar) (2:30 pm)
Último dígito	- 3 -	para propósitos de control interno

■ Dígitos numéricos y rombos - por ej., 234 ◆◆◆◆

Primer dígito	- 2 -	indica el último dígito del año (2002)
Rombos	- ◆◆◆◆ -	indican el mes (agosto) 13 menos el número de rombos es igual al mes (13 - 5 = 8 = Agosto)

UNA PALABRA ACERCA DE LAS GARANTÍAS

Los fabricantes y concesionarios de equipos para servicio pesado prefieren vender su marca de filtro. Pero, por ley no les está permitido a exigir el uso de su marca para mantener vigente la garantía. Los filtros Hastings cumplen o exceden los requerimientos y las especificaciones de los fabricantes. Si el motor se llegara a dañar por culpa de nuestro filtro, nuestra garantía es la que es válida indiferente a si el equipo todavía está cubierto por la garantía del fabricante.

Si se sospecha que un filtro es el causante de la avería, no tire a la basura la evidencia. En vez, para poder tramitar el reclamo de garantía, siga el procedimiento de investigación del producto...

1. Llene un formulario de informe de campo (F350).
Describa los eventos en una hoja aparte.

2. Saque una muestra del aceite, combustible o refrigerante del sistema al momento de ocurrir la avería.
3. Guarde las piezas dañadas como evidencia del daño reclamado.
4. Para un filtro de aire, tape los extremos abiertos con cinta adhesiva con el fin de evitar la entrada de polvo al elemento durante el transporte.
5. Envíe copias de cualquier factura de reparación.
6. Envíe el filtro sospechoso completo, incluidas las juntas. No abra el filtro ni lo estorbe de manera alguna. Empaquete el filtro cuidadosamente para impedir que se dañe el empaquetado o los documentos.